

**DIN EN 13630-6**

ICS 71.100.30

Einsprüche bis 2021-06-16  
Vorgesehen als Ersatz für  
DIN EN 13630-6:2002-12**Entwurf**

**Explosivstoffe für zivile Zwecke –  
Sprengschnüre und Sicherheitsanzündschnüre –  
Teil 6: Bestimmung der Zugfestigkeit von Sprengschnüren;  
Deutsche und Englische Fassung prEN 13630-6:2021**

Explosives for civil uses –  
Detonating cords and safety fuses –  
Part 6: Determination of resistance to tension of detonating cords;  
German and English version prEN 13630-6:2021

Explosifs à usage civil –  
Cordeaux détonants et mèches de sûreté –  
Partis 6: Détermination de la résistance à la tension des cordeaux détonants;  
Version allemande et anglaise prEN 13630-6:2021

**Anwendungswarnvermerk**

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2021-04-16 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter [www.din.de/go/entwuerfe](http://www.din.de/go/entwuerfe) bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter [www.entwuerfe.normenbibliothek.de](http://www.entwuerfe.normenbibliothek.de), sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an [nmp@din.de](mailto:nmp@din.de) möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter [www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe](http://www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe) oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter [www.dke.de/stellungnahme](http://www.dke.de/stellungnahme) abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP), 10772 Berlin oder Saatwinkler Damm 42/43, 13627 Berlin.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 18 Seiten

DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP)

## **Nationales Vorwort**

Dieses Dokument (prEN 13630-6:2021) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 321 „Explosivstoffe für zivile Zwecke“ erarbeitet, dessen Sekretariat von UNE (Spanien) gehalten wird.

Das zuständige nationale Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 062-08-98 AA „Explosivstoffe für zivile Zwecke“ im DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN ([www.din.de](http://www.din.de)) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

### **Änderungen**

Gegenüber DIN EN 13630-6:2002-12 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) die normativen Verweisungen wurden überarbeitet;
- b) in Abschnitt 3 „Begriffe“ wurde der Begriff 3.1 hinzugefügt;
- c) Anhang A „Anwendungsbereich des Prüfverfahrens“ wurde gelöscht und dessen Inhalt überarbeitet nach Abschnitt 1 „Anwendungsbereich“ verschoben;
- d) Anhang ZA wurde überarbeitet;
- e) redaktionelle Überarbeitung.

- Titel de:* Explosivstoffe für zivile Zwecke — Sprengschnüre und Sicherheitsanzündschnüre — Teil 6: Bestimmung der Zugfestigkeit von Sprengschnüren
- Titel en:* Explosives for civil uses — Detonating cords and safety fuses — Part 6: Determination of resistance to tension of detonating cords
- Titel fr:* Explosifs à usage civil — Cordeaux détonants et mèches de sûreté — Partis 6: Détermination de la résistance à la tension des cordeaux détonants